

Aktuelle Kurse		
<b>Wechselkurs</b>		
vom 3. September 2002		
<b>Noten</b>	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4285	1.5185
USD	1.4375	1.5275
GBP	2.2500	2.3900
CAD	0.9125	1.0125
JPY	1.2025	1.3125
<b>Devisen</b>	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4585	1.4815
<b>Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 88 90</b>		
<b>Unverbindliche Edelmetallkurse</b>		
1 kg Gold	CHF 14 839.-	15 089.-
1 Unze Gold	USD 312.70	315.70
1 kg Silber	CHF 206.20	221.20
Vreneli	CHF 83.-	95.-
Kruger	CHF 458.-	485.-
<b>LLB-Festgeldanlagen</b>		
Mindesteinlage: CHF 50 000.-		
EUR 25 000.-, GBP / USD 40 000.-		
Monate	3	6
CHF	1/2 %	1/2 %
EUR	2 1/2 %	2 1/2 %
GBP	3 1/2 %	3 1/2 %
USD	1 %	1 1/2 %
Weitere Währungen auf Anfrage.		
<b>Festgeldabschlüsse Telefon 236 88 80</b>		
<b>LLB-Kassenobligationen</b>		
	CHF	EUR
2 Jahre	1 %	2 1/2 %
3 Jahre	1 1/2 %	3 1/2 %
4 Jahre	1 3/4 %	
5 Jahre	2 1/2 %	
6 Jahre	2 1/2 %	
7 Jahre	2 1/2 %	
8 Jahre	2 1/2 %	
<b>LLB-Inhaberkonto</b>		
LLB Inhaberkonto	625.-	
<b>LLB-Anlagefonds</b>		
Inventarwerte vom 28. August 2002		
LLB Obligationenfonds	CHF	99.85*
LLB Euro Alternativ Invest	CHF	90.20*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	90.20*
Inventarwerte vom 3. September 2002		
LLB Aktienfonds		
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	162.40*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	80.70*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	83.25*
LLB Fit For Life Invest	CHF	76.30*
LLB 50 Leaders Stufen Invest II	CHF	70.90*
LLB High Tech Stufen Invest	CHF	35.10*
LLB A&O Invest	CHF	75.35*
LLB Gemischte und andere Fonds		
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	95.25*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	100.51*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	81.00*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	88.92*
LLB TOPportunities Invest	EUR	93.43*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	92.20*
LLB Portfolio Invest		
Obligationen CHF	CHF	115.45*
Obligationen EUR	EUR	65.19*
Obligationen USD	USD	137.47*
Aktien Schweiz	CHF	119.25*
Aktien Europa	EUR	61.67*
Aktien Nordamerika	USD	119.05*
Aktien Japan	JPY	8'544.00*
* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission		
<b>Börsenhandel bis 22.00 Uhr Tel: 236 88 90 ab 17.00 Uhr</b>		
Detaillierte Informationen: www.llb.li		

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen schliessen erneut fest

ZÜRICH: Die Franken-Obligationen haben auch am Dienstag auf breiter Front angezogen. Händler sagten, nachgebende Swapsätze, ein anziehender Franken und einmal mehr nachgebende Aktienkurse hätten den Festverzinslichen weiteren Auftrieb verliehen. Dazu kämen noch schwache Konjunktur- und günstige Teuerungsdaten. «Alles spricht momentan für Bonds. Dagegen steht einzig das hohe Bewertungsniveau,» sagte ein Händler. Das Geschäft sei insgesamt in ruhigen Bahnen verlaufen. Der am Freitag fallende September-Conf schloss um 67 Ticks fester mit 126,14 Prozent. Der nachfolgende Dezember-Kontrakt gewann 54 Basispunkte auf 124,73 Prozent. Es wechselten im September 4149 und im Dezember 3318 Kontrakte die Hand. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) am Vortag berechnete zehnjährige Kassazinssatz sank auf 3,10 (Vortag 3,17) Prozent. Die Umsätze hätten sich abgesehen von der Aufstockung der Pfandbriefstelle der Österreichischen Landes-Hypothekenbanken auf Eidgenossen konzentriert. Die Pfandbriefstelle stockt die 3,0 Prozent Anleihe 2001 bis Januar 2009 zu 101,68 Prozent um 300 auf insgesamt 1200 Mio. sfr auf. Das Papier rentierte im Graumarkt 2,77 Prozent.

Aktien Schweiz

Jahres-	Jahres-	(in CHF)	3.9.	V.9.
höchst	tiefst			
19.9	5.4	ABB Ltd N	7.65	-4.96
65.25	52.5	Absolut Eur(EUR)	57.8	1.58
217.01	201.6	Absolut Inv(USD)	205.75	0.00
59.5	51	Absolut Tech(USD)	51.75	0.00
232	207.5	Absolute US(USD)	212	0.00
253	238	Acorn Strategies N	245	0.00
114.25	46.6	Adesso N	60.05	-5.43
390	250	Adval Tech N-B	325	4.83
740	532	Affiche N	590	-0.84
752	552	Afpa AG I	552	-1.42
570	385	Afpa AG PS	441	-0.89
88	41	Agell Gruppe N	41.25	-1.78
140	59.5	Ajo Charmilles N	66	-2.22
143.75	96.5	AIG Private Eq. N	102	2.00
90	74.75	Alreal Hold. N	80	-1.23
111.5	60	Alpine Select N	68.5	-3.78
440	246.25	Also Holding N	359.5	-0.13
39.75	33.95	Altin N(USD)	38.75	-0.64
55	47.5	APEI(USD)	48	0.00
138	65.05	Arbonia-Forster	78.5	2.58
42.5	45.2	Ascom N	51.5	-0.96
550	221	Askila Hold N	250	0.00
115	67.5	Asstelo Asset I	70	0.00
950	735	ATEL N	865	-1.66
105.75	57	Bachem N-B	80	-2.43
158	64	Bälöse N	72.5	-7.93
209	100	Bary Callebaut N	156.75	1.78
638	593	Basellandsch. KB	615	0.00
68	63.19	Basler KB PS	66.9	-0.29
23.35	13.5	Batigroup Hold N	14.6	0.00
1010	435	Baumgartner N	435	-0.22
125.75	80.05	BB Biotech I	60.5	-5.17
28.5	14.25	BB Medtech I	20	0.00
139.5	126.69	BEKB/BCBE N	139	-0.35
675	352	Belimo Hold. N	406	-0.85
770	449.37	Bel Hold. N	720	-2.57
690	590	Bergbahn Engob.	613	0.16
38.4	11.8	Berna Biotech N	18.1	-3.20
193	175	Bk Coop I	180.5	0.27
330	271	Bk Linth N	301	0.00
3710	2110	Bk Sarasin N-B	2110	-2.89
384	127	BK Vision I	150	-4.61
55.1	43.25	Bobst Group N	48	-0.92
132	96.5	Bon Appetit N	113.5	-1.30
43.75	23.5	Bossard Hold I	36.75	-0.67
171	118	Bque Ct. GE I	127	3.25
444.71	129	Bque Ct. VD I	130.5	-1.69
11900	7300	Bque Rothschild	8600	-1.14
27.3	10	BT&T Life I	10.25	2.50
103	18.5	BT&T Time I	18.5	-8.84
267.83	158	Bucher Hold I	180	-5.88
630.65	352	Büro Fürer I	380	4.10
71.4	4.4	Card Guard N	5.5	-1.78
176	146	Castle Alter. N.	151	-0.33
160	73	Castle Private I	78	1.62
1733	1050	Cementaria I	1405	-0.35
255	33	Centersip N	224	3.70
2205	1450	Centrichw. KW I	2050	0.24
202	145	Centrichw. KW PS	170	0.00
126.92	74.37	Ciba SC N	102.75	-3.74
62.95	21	Cicorel Holding N	30	-14.28
40.3	16.5	Cicant N	28	-6.51
89.8	53	Convarum N	67	-4.28
53.9	20	COS Computer I	23.5	-1.05
1440	1000	CPH Ch&Papier	1180	-1.66
412.5	347.5	Credinvest I	357	-0.83
259	80	ESEC N	163	-1.48
2447	1705	Dätwyler I	1855	-2.36*
1390	495	Dätwyler N	600	-5.51
24.13	0.3	Datofora Hold I	1.16	-4.91
630	360	Edipresse I	481	-1.91
180	65.1	Edipresse N	90	7.95
102	51	EIC Electric I	60	-3.22
802	578	Eichhof Hold N	644	3.87
439	245	EG Laufenburg	400	-2.67
7310	5516	Erna Chemie I	5750	-0.88
96	40	ENR Russia	76	-2.56
35	16.1	Esacor I(RW 10)	26.5	-3.83
259	80	ESEC N	133	-1.48
427	247.5	Feintool Int'N	247.5	-2.94
41.25	24	Fin. Richemont	27.15	-3.89
108	56.5	Fin. Tradition I	80.9	0.00
385	192	Fischer G. N	225.5	0.66
178.25	82	Flughafen ZH N	93	1.91
635	410	Forbo	454	2.02
315.88	204.1	Galerica N-A	287.5	2.31
1583	962	Galerica N-B	1320	-0.37
138	40	Gavazzi I-B	57.3	0.00
447.68	283.45	Gebertit N	423.5	-0.23
468.5	214.25	Generali N	218	-3.21
1610	800	Gélat Romang PS	1338	8.19
668	446	GhVudan N	629	0.31
14.45	2.12	Gratag Imaging N	2.3	-11.53
1330	825	Gurtl-Heberlein I	835	-3.69
368	131.5	Helvetia-Patina N	162.25	-1.66
231	151	Hero I	158	-0.94
615	345.33	Hiestand A Hold N	430	4.87
1315	865	Hilti PS	995	-0.10
394	238	Holcim I	291	-5.28
88.5	49.35	Holcim N	52.8	-3.30
127.5	31.5	Huber&Suhner N	34.5	-1.42
2190	2000	Hypo Lenzburg	2150	0.93
325	105	Ind. Hold. Cham	167	1.21
330	232	InCentive I	300	3.44
179	86	Infincon N	127.75	-4.66
129	92	Interroll Hold N	92	-1.07
1000	775	Intershop I	775	-1.27
2100	938	Jelmoli I	1115	-2.11
438	198	Jelmoli N	237	0.42
621	278	Julus B&I	335	-2.04
430	230	Kaba Hold N	282.5	-0.87
325	150	Kardex I	175	-1.68
303	120	Kardex PS	160	0.00
111.5	56.55	Komax Hold N	67.7	-3.28
127.75	22.5	Kudelski I	24	-7.33
118	59	Kühne & Nagel	98	0.05
580	205	Kuoni N	320	-3.17
370	305	KW Laufenburg	367.5	5.00
440	53	Leica Geosystems	64.75	-0.38
800	550	Liecht. Landesbk	625	-0.79
10000	7800	Lindt&Sprüngli N	9250	0.00
980	730	Lindt&Sprüngli PS	862	3.85
244	194	Loeb	225	-0.88
83.85	27	Logitech	48.5	0.00
121	81.55	Lonza Group N	96	-1.03
154	121.25	Luzerner KB N	150.5	0.33
2800	2100	Luz. Regiobank N	2830	1.07
25.5	9.5	Mach Hitech I	9.56	-4.40
1600	1300	Metalwaren	1580	0.31
113	69	Metraux Svcs N.	80	0.00
619	355	Michelin	535	1.51
620	325	Micro Value I	400	-2.20
52.4	10.5	Micronas N	36.5	-2.66
167	17	Mikron N	17.1	-17.78
4.9	1.02	Mobilzone I	1.2	-9.09
639	429.51	Mövenpick I	525	-1.86
189.22	88	Mövenpick N	100	6.38
397	271	Nestlé N	304	-3.79
8	2	NETInvest N	2	0.00
545	411.21	Neue Aargauer Bk	544	0.00
40.5	12	New Venture I	13	0.00
146.62	13	Nextrum Holding I	13	-13.33
110	70	Nobel Biocare I	75.65	-1.88
69.1	49.2	Novartis N	57.2	-3.37
88.3	38	Optic-Optical I	38	-2.68
157	72	OZ Holding I	74.5	0.67
3940	2350	Pargesa	2490	-2.54
410	390	Pax-Anlage N	405	0.00
30.95	11	Pelikan I	30	6.95
213	103	Pharma Vision	121.75	-2.20
505	272.42	Phoenix Mecano	307	6.65
47.8	15	Phonak Hold N	18.3	-6.15
64	58	Precious Woods N	59	0.00
80	36.5	Prime New Energy	37	-1.33
174	42.5	Private Equity N	49	0.00
79	30	ProgressNow N	30	0.00
159.5	146	PSP Swiss Prop. N	152	-0.65
448	186.75	Publigruppe AG N	230	-2.10
134	37.5	Quadrant Hold N	53	-4.50
488.94	273.81	Raetia Energie PS	450	-1.74
102	87.5	REG Real Est. N	90	-8.82
950	143	Rentenanstalt N	208	-3.48
411.09	260	Rietel N	305	-1.77
191	111.5	Roche I	170.	